

SERVICIO DE HIDROGRAFÍA NAVAL
VOLANTE N° 36 DE CORRECCIONES
A FAROS Y SEÑALES MARÍTIMAS -PARTE IV
(H-214 - 2ª Edición)

1° de mayo de 2021

Contiene todas las correcciones a Faros y Señales Marítimas, Parte IV,
para el período desde el 1° de abril de 2021 hasta el 1° de mayo de 2021
y deberá agregarse al Suplemento N° 1/2018

Corrección N°	N° de orden de la lista Faros	Pág.	CONTENIDO DE LA CORRECCIÓN
633	4620.3	167	Túnel E. Boya Peligro Aislado. Insertar: Col.: 1: 4620.3 Col.: 2: Túnel E. Boya Peligro Aislado. Col.: 3: 31°41.9' S 60°30.2' W Col.: 4: B.Des(2)c/10s. Col.: 5: 2,9 Col.: 6: 5,0 Col.: 7: Castillete (NRN). Negro con una franja horizontal roja. Marca de tope, dos esferas negras superpuestas. Col.: 8: Luz 0,5s, eclipse 1s Luz 0,5s, eclipse 8s (Av. Naveg. N° 83/2021)
634	4622	167	Km 607. Boya Lateral Babor. Insertar: Col.: 1: 4622 Col.: 2: Km 607. Boya Lateral Babor. Col.: 3: 31°41.7' S 60°28.3' W Col.: 4: V.Des(4)c/16s. Col.: 5: 2,9 Col.: 6: 5,0 Col.: 7: Castillete verde. Marca de tope: un Cilindro verde. Col.: 8: Luz 0,5s, eclipse 1,5s (3) Luz 0,5s, eclipse 9,5s (Av. Naveg. N° 83/2021)
635	4668	175	Km 691. Boya Lateral Estribor. Col. 3: Donde dice: 31°12.6' S 60°59.1' W Debe decir: 31°12.6' S 59°59.1' W (Av. Naveg. N° 78/2021)

Corrección N°	N° de orden de la lista Faros	Pág.	CONTENIDO DE LA CORRECCIÓN
636	4686.5	178	<p>Km 733. BALIZA Luminosa roja. Insertar: Col.: 1: 4686.5 Col.: 2: Km 733. BALIZA luminosa roja. Col.: 3: 30°54.6' S 59°46.1' W Col.: 4: R.Des(4)c/16s Col.: 5: 8,0 Col.: 6: 5,0 Col.: 7: Torre cilíndrica con plataforma superior color rojo. Marca de tope: un cono rojo. Col.: 8: Luz 0,5s, eclipse 1,5s (3) Luz 0,5s, eclipse 9,5s</p> <p>(Av. Naveg. N° 83/2021)</p>
637	4688	178	<p>Km 738. Boya Lateral Estribor. Col. 3: Donde dice: 30°51.9' S 59°43.6' W Debe decir: 30°51.8' S 59°43.7' W</p> <p>(Av. Naveg. N° 83/2021)</p>
638	4691.5	178	<p>Km 751. BALIZA Luminosa roja. Insertar: Col.: 1: 4691.5 Col.: 2: Km 751. BALIZA luminosa roja. Col.: 3: 30°47.3' S 59°40.4' W Col.: 4: R.Des(4)c/16s Col.: 5: 8,0 Col.: 6: 5,0 Col.: 7: Torre cilíndrica con plataforma superior color rojo. Marca de tope: un cono rojo. Col.: 8: Luz 0,5s, eclipse 1,5s (3) Luz 0,5s, eclipse 9,5s</p> <p>(Av. Naveg. N°83/2021)</p>
639	4695.5	179	<p>Km 760,2. Boya Lateral Babor. Col. 2: Donde dice: Km. 760,2 Boya Lateral Babor Debe decir: Km. 760,5 Boya Lateral Babor</p> <p>Col. 3: Donde dice: 30°43.0' S 59°37.9' W Debe decir: 30°42.9' S 59°37.8' W</p> <p>(Av. Naveg. N° 83/2021)</p>

Corrección N°	N° de orden de la lista Faros	Pág.	CONTENIDO DE LA CORRECCIÓN
640	4696	179	Km 762,3. Boya Lateral Estribor. Eliminar: Col. 1 a Col. 8 (Av. Naveg. N° 83/2021)
641	4696	179	Km 762,8. Boya Lateral Babor. Insertar: Col.: 1: 4696 Col.: 2: Km 762,8. Boya Lateral Babor. Col.: 3: 30°42.1' S 59°37.5' W Col.: 4: V.Des(4)c/16s. Col.: 5: 2,9 Col.: 6: 5,0 Col.: 7: Castillete verde. Marca de tope: un Cilindro verde. Col.: 8: Luz 0,5s, eclipse 1,5s (3) Luz 0,5s, eclipse 9,5s (Av. Naveg. N° 83/2021)
642	4696.6	179	Km 763,7. Boya Lateral Babor. Eliminar: Col. 1 a Col. 8 (Av. Naveg. N° 83 /2021)
643	4711	182	Km 795,8. Boya Lateral Estribor. Eliminar: Col. 1 a Col. 8
644	4711	182	Km 795,8. Boya Lateral Babor. Insertar: Col.: 1: 4711 Col.: 2: Km 795,8. Boya Lateral Babor. Col.: 3: 30°28.3' S 59°40.6' W Col.: 4: V.Des(4)c/16s. Col.: 5: 2,9 Col.: 6: 5,0 Col.: 7: Castillete verde. Marca de tope: un Cilindro verde. Col.: 8: Luz 0,5s, eclipse 1,5s (3) Luz 0,5s, eclipse 9,5s
645	4711.5	182	Km 798,1. Boya Lateral Estribor. Col. 2: Donde dice: Km. 798,1 Boya Lateral Estribor Debe decir: Km. 797,2 Boya Lateral Estribor Col. 3: Donde dice: 30°27.4' S 59°42.1' W Debe decir: 30°27.9' S 59°41.7' W (Av. Naveg. N° 83/2021)

Corrección N°	N° de orden de la lista Faros	Pág.	CONTENIDO DE LA CORRECCIÓN
646	4721	184	Km 829. Pantalla Blanca. Eliminar: Col. 1 a Col. 8 <hr/>
647	4722	184	Km 830. Pantalla Blanca. Eliminar: Col. 1 a Col. 8 <hr/>
648	4723	184	Km 835. Boya Lateral Estribor. Eliminar: Col. 1 a Col. 8 <hr/>
649	4724	184	Km 837. Boya Lateral Estribor. Eliminar: Col. 1 a Col. 8 <hr/>
650	4724	184	Km 837,8. Boya Lateral Babor. Insertar: Col.: 1: 4724 Col.: 2: Km 837,8. Boya Lateral Babor. Col.: 3: 30°09.4' S 59°37.7' W Col.: 4: V.Des(4)c/16s. Col.: 5: 2,9 Col.: 6: 5,0 Col.: 7: Castillete verde. Marca de tope: un Cilindro verde. Col.: 8: Luz 0,5s, eclipse 1,5s (3) Luz 0,5s, eclipse 9,5s <hr/>
651	4726	184	Km 839. Pantalla Blanca. Eliminar: Col. 1 a Col. 8 <hr/>
652	4726	184	Km 841,2. Boya Lateral Babor. Insertar: Col.: 1: 4726 Col.: 2: Km 841,2. Boya Lateral Babor. Col.: 3: 30°08.0' S 59°37.4' W Col.: 4: V.Des(4)c/16s. Col.: 5: 2,9 Col.: 6: 5,0 Col.: 7: Castillete verde. Marca de tope: un Cilindro verde. Col.: 8: Luz 0,5s, eclipse 1,5s (3) Luz 0,5s, eclipse 9,5s <hr/>
653	4727	184	Km 843. Pantalla Blanca. Eliminar: Col. 1 a Col. 8 <hr/>

VOL DE CORR. N° 36 (H-214) (Cont.)

Corrección N°	N° de orden de la lista Faros	Pág.	CONTENIDO DE LA CORRECCIÓN
654	4732	185	<p>Km 850,5. Boya Lateral Estribor. Col. 2: Donde dice: Km. 850,5 Boya Lateral Estribor Debe decir: Km. 850 Boya Lateral Estribor</p> <p>Col. 3: Donde dice: 30°02.8' S 59°35.5' W Debe decir: 30°03.0' S 59°35.5' W</p> <p>(Av. Naveg. N° 83/2021)</p>
655	4744	189	<p>Km 877. BALIZA Luminosa roja. Col. 2: Donde dice: Km. 877 BALIZA Luminosa roja Debe decir: Km. 877 Boya Lateral Estribor</p> <p>Col. 7: Donde dice: Torre cilíndrica con plataforma superior color rojo. Marca de tope: un cono rojo. Debe decir: Castillete rojo. Marca de tope: un cono rojo, punta hacia arriba.</p>
656	4746	189	<p>Km 882,4. BALIZA Luminosa roja. Col. 2: Donde dice: Km. 882,4 BALIZA Luminosa roja Debe decir: Km. 882,4 Boya Lateral Estribor</p> <p>Col. 7: Donde dice: Torre cilíndrica con plataforma superior color rojo. Marca de tope: un cono rojo. Debe decir: Castillete rojo. Marca de tope: un cono rojo, punta hacia arriba.</p>
657	4748	189	<p>Km 887. Boya Lateral Estribor. Eliminar: Col. 1 a Col. 8</p> <p>(Av. Naveg. N° 82/2021)</p>
658	4749	190	<p>Km 888,5. Boya Lateral Babor. Eliminar: Col. 1 a Col. 8</p> <p>(Av. Naveg. N° 82/2021)</p>

Corrección N°	N° de orden de la lista Faros	Pág.	CONTENIDO DE LA CORRECCIÓN
659	4749	190	<p>Km 889. Boya Lateral Estribor. Insertar: Col.: 1: 4749 Col.: 2: Km 889. Boya Lateral Estribor. Col.: 3: 29°44.2' S 59°36.8' W Col.: 4: R.Des(4)c/16s. Col.: 5: 2,9 Col.: 6: 5,0 Col.: 7: Castillete rojo. Marca de tope: un cono rojo, punta hacia arriba. Col.: 8: Luz 0,5s, eclipse 1,5s (3) Luz 0,5s, eclipse 9,5s</p> <p>(Av. Naveg. N° 82/2021)</p> <hr/>
660	4751	190	<p>Km 891,8. Boya Lateral Estribor. Eliminar: Col. 1 a Col. 8</p> <hr/>
661	4757	191	<p>Km 907. Boya Lateral Estribor. Col. 2: Donde dice: Km. 907 Boya Lateral Estribor Debe decir: Km. 907,5 Boya Lateral Estribor</p> <p>Col. 3: Donde dice: 29°35.0' S 59°36.9' W Debe decir: 29°34.8' S 59°37.0' W</p> <p>(Av. Naveg. N° 82/2021)</p> <hr/>
662	4762	192	<p>Km 914. Boya Lateral Babor. Col. 2: Donde dice: Km. 914 Boya Lateral Babor Debe decir: Km. 914,3 Boya Lateral Babor</p> <p>Col. 3: Donde dice: 29°31.7' S 59°37.4' W Debe decir: 29°31.6' S 59°37.4' W</p> <p>(Av. Naveg. N° 82/2021)</p> <hr/>
663	4763	192	<p>Km 916. Boya Lateral Estribor. Col. 2: Donde dice: Km. 916 Boya Lateral Estribor Debe decir: Km. 915,7 Boya Lateral Estribor</p> <p>Col. 3: Donde dice: 29°30.8' S 59°37.1' W Debe decir: 29°31.0' S 59°37.3' W</p> <p>(Av. Naveg. N° 82/2021)</p> <hr/>

Corrección N°	N° de orden de la lista Faros	Pág.	CONTENIDO DE LA CORRECCIÓN
664	4794	197	Km 974. Boya Lateral Estribor. Eliminar: Col. 1 a Col. 8 (Av. Naveg. N° 82/2021) <hr/>
665	4794	197	Km 974,2. Boya Lateral Babor. Insertar: Col.: 1: 4794 Col.: 2: Km 974,2. Boya Lateral Babor. Col.: 3: 29°07.4' S 59°20.9' W Col.: 4: V.Des(4)c/16s. Col.: 5: 2,9 Col.: 6: 5,0 Col.: 7: Castillete verde. Marca de tope: un Cilindro verde. Col.: 8: Luz 0,5s, eclipse 1,5s (3) Luz 0,5s, eclipse 9,5s (Av. Naveg. N° 82/2021) <hr/>
666	4795	197	Km 977,5. Boya Lateral Babor. Insertar: Col.: 1: 4795 Col.: 2: Km 977,5. Boya Lateral Babor. Col.: 3: 29°06.8' S 59°19.1' W Col.: 4: V.Des(4)c/16s. Col.: 5: 2,9 Col.: 6: 5,0 Col.: 7: Castillete verde. Marca de tope: un Cilindro verde. Col.: 8: Luz 0,5s, eclipse 1,5s (3) Luz 0,5s, eclipse 9,5s (Av. Naveg. N° 82/2021) <hr/>
667	4795.5	197	Km 978. Boya Lateral Estribor. Eliminar: Col. 1 a Col. 8 (Av. Naveg. N° 82/2021) <hr/>
668	4809	199	Km 1008,5. Boya Lateral Babor. Eliminar: Col. 1 a Col. 8 (Av. Naveg. N° 82/2021) <hr/>
669	4810	200	Km 1010,5. Boya Lateral Babor. Eliminar: Col. 1 a Col. 8 (Av. Naveg. N° 82/2021) <hr/>

Corrección N°	N° de orden de la lista Faros	Pág.	CONTENIDO DE LA CORRECCIÓN
670	4814,5	200	<p>Km 1021,8. Boya Lateral Estribor. Eliminar: Col. 1 a Col. 8</p> <p>(Av. Naveg. N° 82/2021)</p> <hr/>
671	4817,5	201	<p>Km 1030,3. Boya Lateral Estribor. Insertar:</p> <p>Col.: 1: 4817,5 Col.: 2: Km 1030,3. Boya Lateral Estribor. Col.: 3: 28°45.0' S 59°07.3' W Col.: 4: R.Des(4)c/16s. Col.: 5: 2,9 Col.: 6: 5,0 Col.: 7: Castillete rojo. Marca de tope: un cono rojo, punta hacia arriba. Col.: 8: Luz 0,5s, eclipse 1,5s (3) Luz 0,5s, eclipse 9,5s</p> <p>(Av. Naveg. N° 82/2021)</p> <hr/>
672	4846,3	205	<p>Km 1086,5. Boya Lateral Estribor. Col. 3: Donde dice: 28°18.1' S 59°06.1' W Debe decir: 28°18.0' S 59°06.1' W</p> <p>(Av. Naveg. N° 82/2021)</p> <hr/>
673	4856	207	<p>Km 1109,5. Boya Lateral Estribor. Col. 2: Donde dice: Km. 1109,5 Boya Lateral Estribor Debe decir: Km. 1109 Boya Lateral Estribor</p> <p>Col. 3: Donde dice: 28°07.9' S 59°02.7' W Debe decir: 28°07.8' S 59°03.0' W</p> <p>(Av. Naveg. N° 82/2021)</p> <hr/>
674	4858	207	<p>Km 1115,4. Boya Lateral Babor. Col. 2: Donde dice: Km. 1115,4 Boya Lateral Babor Debe decir: Km. 1115 Boya Lateral Babor</p> <p>Col. 3: Donde dice: 28°08.3' S 58°59.7' W Debe decir: 28°08.3' S 59°00.1' W</p> <p>(Av. Naveg. N° 82/2021)</p> <hr/>

Corrección N°	N° de orden de la lista Faros	Pág.	CONTENIDO DE LA CORRECCIÓN
675	4866	208	<p>Km 1133. Boya Lateral Estribor. Eliminar: Col. 1 a Col. 8</p> <p>(Av. Naveg. N° 82/2021)</p> <hr/>
676	4866	208	<p>Km 1131,9. Boya Lateral Babor. Insertar:</p> <p>Col.: 1: 4866 Col.: 2: Km 1131,9. Boya Lateral Babor. Col.: 3: 28°01.9' S 58°52.0' W Col.: 4: V.Des(4)c/16s. Col.: 5: 2,9 Col.: 6: 5,0 Col.: 7: Castillete verde. Marca de tope: un Cilindro verde. Col.: 8: Luz 0,5s, eclipse 1,5s (3) Luz 0,5s, eclipse 9,5s</p> <p>(Av. Naveg. N° 82/2021)</p> <hr/>

ÍNDICE

de todas las correcciones a Faros y Señales Marítimas, Parte IV
desde el 1° de abril 2021 hasta el 1° de mayo 2021

Nro. de orden Faros	N° de la Corrección	Nro. de orden Faros	N° de la Corrección	Nro. de orden Faros	N° de la Corrección	Nro. de orden Faros	N° de la Corrección
Páginas sustituidas, nuevas o afectadas		4435	489	4653	269		-502
		4488	310	4657	445	4698.5	165
		4490	490	4661	230-231-446	4700	411
		4518	209-210	4662	232-233-447	4700.1	283
		4523	330	4662.5	601	4700.5	167-412
		4524	331-332	4662.7	602	4701.3	284
		4527	106-107-218	4664	378	4701.5	285
			-219	4667.1	211	4702.3	503
			220-221	4667.3	213-270	4702.5	286-526-527
		4529	108-109-222	4667.4	214-271	4702.7	504
			-223	4667.5	157-212	4703.5	287
		4529.4	110	4668	626-627- 635	4704	7-8-146
		4529.5	14-111-224	4668.5	158-379	4704.2	413-505
			-225	4669	159-380-382	4704.7	288-414-415
		4529.7	15	4670	381	4705	289-290-506
		4531	189-190-226	4670.5	139-313-628	4711	505-606 - 643
			-227	4671	140-141-314-		-644
		4532	191		-629	4711.5	448- 645
		4533	192-228-229	4671.5	142-160-383	4712.5	607
		4535	193		-491	4713.5	449-608
		4536	194-195	4672	384	4713.7	609
		4541	10-11-24	4673	385	4714	82-83-234
		4541.5	187	4673.5	386-492-493		-235-610
		4542	12-522-523	4674	387	4716	450
		4543	524	4675	630	4720.5	86-100-101
		4544	525	4675.5	388	4721	646
		4545	13	4677	389	4721.5	196
		4566	569	4681	390	4722	647
		4567	511	4682.5	391	4722.5	197
		4569	589-590	4683	392	4723	648
		4572	512	4684	393	4724	649-650
		4573	513-514	4685.5	394	4726	651-652
		4574	515-516	4686.5	636	4727	653
		4620.3	633	4687	494	4727.5	451
		4620.5	402	4688	495-496- 637	4731	452
		4620.7	591	4691.5	638	4731.5	147
		4621.5	592	4692.5	273	4732	168-169-453
		4622	593- 634	4694	272-274-403		654
		4625	594		-404-539	4732.5	170-171
		4631	266	4695.1	275	4732.7	416-454-455
		4632	267	4695.2	143-277	4733	124-125
		4634	595-596	4695.3	276-603	4734	122-123-291
		4636	597	4695.4	278		292-395
		4640	599	4695.5	405-517- 639	4734.5	126-293-294
		4641.5	149	4695.7	144-252		396
		4642	148	4696	253-254-279	4735	456
		4642.5	150		-280-406-497	4736	457
		4643	441		-640-641	4737	397-570-571
		4644	151-152	4696.5	281-604		-611-612
		4645	442	4696.6	498- 642	4739	295-296-398
		4646	443	4697.5	127-255-256	4740	399-400
		4647	444-600		-407-500	4741	401
		4647.5	153	4697.6	282-408-499	4742	345
		4647.8	154	4698	145-257-258	4744	655
		4648.5	156		-409	4745	346
		4652	268	4698.3	166-410-501	4746	656

ÍNDICE

de todas las correcciones a Faros y Señales Marítimas, Parte IV
desde el 1° de abril 2021 hasta el 1° de mayo 2021

Nro. de orden Faros	N° de la Corrección	Nro. de orden Faros	N° de la Corrección	Nro. de orden Faros	N° de la Corrección	Nro. de orden Faros	N° de la Corrección
4748	657	4806	428-613		-620		
4749	347- 658-659	4807	614	4849.5	477		
4750	348	4808	361-429	4850	478		
4750.5	349	4809	362- 668	4856	479- 673		
4751	660	4809.5	430	4858	120-581-	Volantes vigentes	
4754	350	4810	37-41- 669		674	1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-	
4755	351-458	4811	42-173-431	4859	340	12-13-14-15-16-17-18-19	
4756	459-460-572		615	4859.5	121-341	20-21-22-23-24-25-26-27-	
	-573	4813	43-44-363	4859.6	582	28-29-30-31-32-33-34-35-	
4756.5	574	4813.5	174	4859.7	342	36	
4757	575- 661	4814	432	4860	583-621		
4757.5	576	4814.5	40-364-433	4862	343		
4758	577		-533- 670	4863	344		
4758.5	578	4814.6	203-535	4866	205- 675-676		
4759	579	4814.7	204-365-536	4868	584		
4759.5	352	4815	472-534	4869	585		
4759.7	353	4816	471	4870	586		
4760	580	4816.5	366-434-537	4879	112-116		
4760.5	355	4817	46-175-367	4872	112-113		
4761	354		-435		-180-555		
4762	356- 662	4817.5	671	4873	128-129-556		
4763	357- 663	4820	368	4874	114-115		
4766	96-97-358	4820.5	369	4880	557		
4772	98-99-540	4821	176-370-542	4882	30-206		
	-541	4822	371		-207-436		
4775	84-85	4823	372	4883	319-328-437		
4776	333	4824	373	4884	320		
4778	461	4825	374	4886	132-133		
4787	25-26-30-32	4827	543	4886.5	182-183		
	-34	4828	544	4887	134-135		
4788	27-28	4829	334-545	4890	622		
4790	29-31-35	4830	546	4891.5	623		
	417	4830.5	547	4893	558-624		
4791	33-36-188	4831	1-2-375-548	4894	90-91-559-		
	418-462-528	4833	3-4-549		560		
4791.5	37-419-463	4833.5	45-87-177-550	4895	88-89-561		
	529	4834	551	4898	562		
4791.6	38-420	4835	376-552	4901	47		
4792	39-530	4837	553	4914	116-117-321		
4792.5	208	4837.5	178		-563		
4793	198-199-421-	4838	179-377	4915	138-322-438		
	422-467	4838.5	616		-564		
4794	200-201-423	4840	335	4916	9-323-439		
	424- 664-665	4841	617		-565-625		
4794.5	172-202-531	4842	618	4916.5	440-566		
4795	5-40-464- 666	4843	315-336	4918	324-567		
4795.5	667	4844	538	4919	184		
4796.5	465	4845	619	4920	185		
4797	466-532	4846	337	4922	119		
4799.5	631	4846.3	316-327-473	4923.2	215		
4800	359-425		672	4924.5	216		
4801	468-632	4846.5	317-318	4925	325-568		
4802	469		-326-474-475	4925.1	217		
4803	470	4847	518	4926	186		
4804	360	4848	94-95-338-519				
4805	426-427	4849	339-476-554				